

DNE 28.02.2024

(1) PPG INDUSTRIES POLAND SP. Z O.O.

A

**(2) INTEGROVANÁ STŘEDNÍ ŠKOLA AUTOMOBILNÍ BRNO,
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE**

SMLOUVA O PENĚŽITÉM ÚČELOVÉM DARU PRO ÚČELY VZDĚLÁVÁNÍ

OBSAH

ČLÁNEK

| | | |
|-----|-------------------------------------|----|
| 1. | Definice a výklad pojmů | 1 |
| 2. | Částka | 4 |
| 3. | Audit | 4 |
| 4. | Práva duševního vlastnictví | 5 |
| 5. | Důvěrnost | 5 |
| 6. | Ukončení pracovního poměru | 6 |
| 7. | Důsledky ukončení smlouvy | 7 |
| 8. | Odškodnění | 7 |
| 9. | Oznámení | 8 |
| 10. | Postoupení a subdodávky | 8 |
| 11. | Celistvost smlouvy | 8 |
| 12. | Dodatky | 9 |
| 13. | Zřeknutí se práv | 9 |
| 14. | Oddělitelnost | 9 |
| 15. | Stejnopisy | 9 |
| 16. | Rozhodné právo a soudní příslušnost | 10 |

PŘÍLOHA

Příloha č. 1 11

Příloha č. 2 12

Stránka s podpisy 16

- (1) **PPG INDUSTRIES POLAND SP. Z O.O.**, společnost s ručením omezeným (spółka z ograniczoną odpowiedzialnością), pobočka ve Varšavě, Stanisława Bodycha 47, 05-816 Opacz Kolonia NIP (daňové identifikační číslo): 9540007298, se sídlem PORTOWA 28, 44-100 Gliwice, Slezské vojvodství, Polsko (dále jen „**PPG**“);
a
- (2) **INTEGROVANÁ STŘEDNÍ ŠKOLA AUTOMOBILNÍ BRNO, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE**, se sídlem na adrese Křižíkova 106/15, 612 00 Brno, IČO: 00219321, DIČ: CZ00219321, zastoupená Ing. Milanem Chylíkem, ředitelem školy (dále jen „**příspěvková organizace**“).

OKOLNOSTI

- (A) PPG a příspěvková organizace jednaly o podpoře dovedností připravenosti na zaměstnání (jak je konkrétněji definováno v části „účel“ níže) pomocí finančního příspěvku z grantového programu Community Engagement Grants pro zapojení společnosti PPG v komunitách.
- (B) Společnost PPG podala do programu žádost o poskytnutí částky, která má být použita na daný účel.
- (C) Společnost PPG Industries Inc. souhlasila s poskytnutím částky, která má být použita na daný účel, za níže uvedených podmínek.

SJEDNANÉ PODMÍNKY

1. Definice a výklad pojmů

1.1 V této smlouvě mají tyto pojmy následující význam:

| | |
|------------------------------|--|
| Přidružená společnost | představuje ve vztahu ke společnosti PPG jakoukoli jinou osobu nebo subjekt, který přímo nebo nepřímo ovládá společnost PPG, je jí ovládán nebo je s ní pod společnou kontrolou. Pro účely tohoto dokumentu se pojmy „ovládání“ a „kontrola“ rozumí přímé nebo nepřímé držení pravomoci řídit nebo způsobovat řízení nebo politiku osoby, ať už prostřednictvím vlastnictví cenných papírů nebo partnerských či jiných vlastnických podílů, na základě smlouvy nebo jinak. |
|------------------------------|--|

| | |
|---|---|
| Certifikát o dodržování protikorupčních předpisů | Certifikát o dodržování protikorupčních předpisů (již dříve podepsaný). |
| Důvěrné informace | <p>(a) Existence a podmínky této smlouvy,</p> <p>(b) veškeré informace, které byly příslušné straně sděleny druhou stranou nebo jejím jménem v souvislosti s touto smlouvou,</p> <p>(c) know-how, tajné postupy a vynálezy, které byly příslušné straně sděleny druhou stranou nebo jejím jménem v souvislosti s touto smlouvou,</p> <p>(d) všechny ostatní informace sdělené příslušné straně druhou stranou nebo jejím jménem (ať už před datem uzavření této smlouvy nebo po něm), které jsou označeny jako důvěrné nebo byly jinak označeny jako důvěrné nebo které mají pro stranu hodnotu vyplývající z toho, že jsou důvěrné, nebo které by rozumná podnikatelská osoba považovala za důvěrné.</p> |
| Pokyny pro používání značky | Pokyny, kterými se řídí používání loga společnosti PPG a Colorful Communities®, jak je uvedeno v <u>Příloze č. 1</u> této smlouvy. |
| Případ platební neschopnosti | <p>zahrnuje případy, kdy smluvní strana:</p> <p>(a) vstoupí do likvidace,</p> <p>(b) má jmenovaného nuceného správce, likvidátora, správce, svěřenského správce nebo osobu s podobnou funkcí nad jakýmkoli jejím majetkem, nebo</p> <p>navrhne dohodu se svými věřiteli nebo vstoupí do likvidace.</p> |
| Program | Grantový program pro zapojení společnosti PPG Industries Inc. v komunitách (Community Engagement Grants). |
| Protikorupční předpisy | znamenají souhrnně (i) Zákon o zahraničních korupčních praktikách platný |

v USA (FCPA), (ii) britský protikorupční zákon z roku 2010 (Bribery Act, informace o tomto zákoně naleznete na adrese <http://www.sfo.gov.uk>) a (iii) všechny ostatní platné zákony a předpisy týkající se korupce, úplatkářství, etického obchodního chování, praní špinavých peněz, politických příspěvků, darů, pohoštění nebo náhrad výdajů veřejným činitelům a soukromým osobám, zastupitelských vztahů, provizí, lobbingu, účetních knih a záznamů a finančních kontrol, včetně mimo jiné standardů zavedených podle Úmluvy Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) o boji proti úplatkářství zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních obchodních transakcích, je-li to relevantní.

Účel

Poskytnutí finančních prostředků na podporu renovace stávajících učebních prostor pro obor Autolakýrník, na podporu zaškolení a nákupu náplní do stroje MoonWalk™, také na tištěné materiály a inaugurační akci. Návrh rozdělení finančního daru je uveden v následující tabulce:

| Položka | CZK (včetně DPH) |
|---|-------------------------|
| Finanční prostředky na podporu renovace stávajících učebních prostor pro obor Autolakýrník (nejedná se o technické zhodnocení), na podporu zaškolení a nákupu náplní Aquabase® Plus do stroje MoonWalk™ | 280 000 Kč |
| Finanční prostředky na tištěné materiály a inaugurační akci | 170 000 Kč |
| CELKEM | 450 000 Kč |

Celková částka 450 000 Kč (čtyři sta padesát tisíc korun českých)

- 1.2 Jakákoli povinnost smluvní strany něco nedělat zahrnuje povinnost nedovolit, aby se taková věc stala.
- 1.3 Pokud je v některém ustanovení vyžadován souhlas některé ze smluvních stran, musí tato strana jednat v dobré víře a nesmí takový souhlas bezdůvodně odepřít nebo pozdržet, není-li v příslušném článku uvedeno jinak.
- 1.4 V případě rozporu nebo nejasnosti mezi ustanoveními této smlouvy a přílohami mají ustanovení této smlouvy přednost před přílohami.

2. Částka

2.1 Vyplacení částky je podmíněno tím, že příspěvková organizace nejprve zašle společnosti PPG Certifikát o dodržování protikorupčních předpisů, který musí být opatřen datem a řádně podepsán oprávněným zástupcem příspěvkové organizace.

2.2 Příspěvková organizace se tímto zavazuje dodržovat:

2.2.1 Pokyny pro dodržování předpisů a podmínky Certifikátu o dodržování protikorupčních předpisů a

2.2.2 protikorupční předpisy.

2.3 Příspěvková organizace použije částku výhradně k danému účelu a k žádnému jinému účelu.

2.4 S výhradou ustanovení 2.1 bude částka vyplacena společností PPG Industries Europe SARL, a to bankovním převodem na následující účet:

- Název účtu: Integrovaná střední škola automobilní Brno, příspěvková organizace
- Číslo účtu: [REDACTED]
- IBAN: [REDACTED]
- SWIFT/BIC: [REDACTED]
- Banka: [REDACTED]
- Referenční číslo [REDACTED]

2.5 Částka bude vyplacena včetně všech daní, poplatků, cel a podobně a příspěvková organizace je zcela odpovědná za jejich úhradu (pokud je to zapotřebí) z této částky.

3. Audit

3.1 Společnosti PPG bude umožněn přiměřený přístup k takovým záznamům příspěvkové organizace, které jí umožní posoudit, zda příspěvková organizace dodržuje výše uvedená ustanovení 2.2 a 2.3, a to za předpokladu, že tento přístup bude:

3.1.1 na základě přiměřeného písemného upozornění společnosti PPG (s výjimkou případů, kdy společnost PPG podle svého uvážení usoudí, že částka byla použita nebo hrozí, že bude použita k jinému účelu než k stanovenému účelu), a

- 3.1.2 za podmínky, že společnost PPG dodrží přiměřené požadavky příspěvkové organizace na bezpečnost a důvěrnost informací, které se týkají jiných věcí než závazků vyplývajících z této smlouvy.

4. Práva duševního vlastnictví

- 4.1 Příspěvková organizace tímto bere na vědomí, že logo společnosti PPG® a logo Colorful Communities® jsou registrované ochranné známky společnosti PPG Industries Ohio, Inc. (dále jen „ochranné známky“).
- 4.2 Příspěvková organizace nesmí používat ani umožnit používání ochranných známek bez předchozího písemného nebo e-mailového souhlasu společnosti PPG, který je kdykoli okamžitě odvolatelný na základě písemného oznámení doručeného příspěvkové organizaci. Používání ochranných známek je podmíněno tím, že příspěvková organizace bude striktně dodržovat Pokyny pro používání značky.

5. Důvěrnost

- 5.1 Každá smluvní strana bude považovat veškeré důvěrné informace druhé strany za důvěrné a neprozradí tyto důvěrné informace žádné jiné osobě než v souladu s touto smlouvou.
- 5.2 Žádná ze smluvních stran nepoužije žádné důvěrné informace druhé strany jinak než v souvislosti s plněním svých povinností podle této smlouvy a pouze v rozsahu nezbytném pro jejich plnění.
- 5.3 Každá smluvní strana zajistí, aby jakákoli osoba, které sdělí důvěrné informace druhé smluvní strany (včetně informací podle ustanovení 5.4.3 a 5.4.4 níže), měla povinnost zachovávat jejich důvěrnost v souladu s omezeními uvedenými v tomto bodě 5.
- 5.4 Každá ze smluvních stran může sdělit důvěrné informace druhé smluvní strany:
- 5.4.1 pokud to vyžadují platné právní předpisy, burza cenných papírů nebo regulační či vládní orgán, kterému tato smluvní strana podléhá, a to bez ohledu na to, kde se nachází, nebo pro účely jakéhokoli soudního řízení, a to v rozsahu nezbytně požadovaném,
- 5.4.2 svým odborným poradcům, auditorům a bankéřům,
- 5.4.3 pokud se informace dostaly na veřejnost bez zavinění této smluvní strany, a to pouze v rozsahu, v jakém byly takové informace zveřejněny,

5.4.4 všem svým zaměstnancům, vedoucím pracovníkům nebo zástupcům a subdodavatelům nebo jejich zaměstnancům, vedoucím pracovníkům a zástupcům v souvislosti s dodávkou zboží,

za předpokladu, že v případě výše uvedených ustanovení 5.4.1 a 5.4.2 je smluvní strana, která informace sděluje, povinna neprodleně informovat druhou smluvní stranu o takovém požadavku (v rozsahu, v jakém je oprávněna tak učinit).

5.5 Ustanovení tohoto bodu 5 mají přednost před ustanoveními jakýchkoli dohod, které smluvní strany uzavřely před datem této smlouvy, a to pouze v rozsahu, v jakém se takové dohody týkají nesdělování důvěrných informací druhé smluvní strany kteroukoli ze smluvních stran.

5.6 Bez ohledu na vypršení platnosti nebo předčasné ukončení této smlouvy se ustanovení tohoto bodu 5 nadále vztahují na každou smluvní stranu bez časového omezení.

6. Ukončení smlouvy

6.1 S výhradou ustanovení o předčasném ukončení uvedených v bodech 6.2 a 6.3 níže začíná doba platnosti této smlouvy dnem jejího podpisu a končí automaticky 31. 12. 2028.

6.2 Společnost PPG je oprávněna tuto smlouvu kdykoli během jejího trvání okamžitě vypovědět na základě výpovědi adresované příspěvkové organizaci, pokud:

6.2.1 výsledky auditu provedeného společností PPG podle bodu 3 ukazují, že příspěvková organizace porušuje ustanovení 2.2 a 2.3 (toto porušení se považuje za podstatné a nenapravitelné porušení), nebo

6.2.2 společnost PPG (dle svého uvážení) usoudí, že příspěvková organizace porušuje ustanovení 2.2 a 2.3 a/nebo 4.2,

6.2.3 se příspěvková organizace dopustí závažného porušení (mimo jiné včetně porušení své povinnosti použít dar, jak je uvedeno v definici „účelu“ v ustanovení 1.1) a toto porušení je možné napravit, nicméně příspěvková organizace toto porušení nenapraví do 5 pracovních dnů od obdržení oznámení, v němž je uveden úplný popis porušení a požadavek na jeho nápravu, nebo

- 6.2.4 se na příspěvkovou organizaci vztahuje případ platební neschopnosti.
- 6.3 Právním vypovědět tuto smlouvu podle tohoto bodu 6 nejsou dotčena žádná jiná práva nebo opravné prostředky společnosti PPG v souvislosti s daným porušením (pokud existuje) nebo jakýmkoli jiným porušením.

7. Důsledky ukončení smlouvy

- 7.1 Ukončením této smlouvy nejsou dotčena práva a opravné prostředky, které mohly vzniknout do data ukončení smlouvy.
- 7.2 Po ukončení této smlouvy z jakéhokoli důvodu:
- 7.2.1 zaniká vztah mezi smluvními stranami a veškerá práva nebo licence udělené na základě této smlouvy nebo v souladu s ní pozbývají platnosti, s výjimkou případů (a v rozsahu) výslovně uvedených v tomto bodě 7,
- 7.2.2 zůstávají v platnosti a účinnosti ustanovení následujících bodů spolu s jakýmkoli ustanovením, které má výslovně nebo implicitně vstoupit v platnost nebo zůstat v platnosti při ukončení smlouvy nebo po něm,
- 7.2.3 každá ze smluvních stran neprodleně vrátí druhé smluvní straně (nebo, pokud o to druhá smluvní strana písemně požádá, zničí) veškerý majetek druhé smluvní strany, který má v držení ke dni ukončení smlouvy, včetně všech důvěrných informací, spolu se všemi kopiemi těchto důvěrných informací, a tyto důvěrné informace nebude nadále využívat, a
- 7.2.4 příspěvková organizace neprodleně uhradí společnosti PPG Industries Europe SARL (nebo jiné přidružené společnosti PPG, kterou společnost PPG určí) takový zůstatek částky, který zůstal nevyužit ke dni ukončení nebo uplynutí platnosti smlouvy.

8. Odškodnění

- 8.1 Příspěvková organizace se zavazuje odškodnit společnost PPG za veškeré závazky, náklady, výdaje, škody a ztráty (včetně jakýchkoli přímých, nepřímých nebo následných ztrát, ušlého zisku, ztráty dobrého jména a veškerých úroků, pokud a nákladů a výdajů na právní a jiné odborné služby), které společnost PPG utrpí nebo

jí vzniknou v důsledku porušení této smlouvy ze strany příspěvkové organizace nebo v souvislosti s ním.

9. Oznámení

9.1 Jakékoli oznámení je účinné pouze tehdy, pokud je v písemné formě, je zasláno druhé smluvní straně na adresu jejího sídla (nebo jinou adresu, číslo či osobě, kterou může tato smluvní strana oznámit druhé smluvní straně v souladu s tímto bodem 9), je určeno pro:

9.1.1 (v případě PPG) pana ~~XXXXXXXXXXXX~~ který ke dni uzavření této dohody zastává funkci New Business Manager, Czech Republic and Slovakia, a

9.1.2 (v případě příspěvkové organizace) pan Ing. Milan Chylík který ke dni uzavření této dohody zastává funkci ředitele školy

9.1.3 je doručeno v souladu s ustanoveními 9.2 až 9.3 níže.

9.2 Pro běžnou komunikaci jsou povoleny i formy elektronické komunikace, např. emailová komunikace.

9.3 Při prokazování doručení oznámení postačí prokázat, že došlo k doručení nebo že obálka obsahující oznámení nebo dokument byla řádně adresována a odeslána (buď doporučeně nebo dle potřeby doporučenou leteckou poštou), nebo že e-mailová zpráva byla řádně adresována a odeslána.

10. Postoupení a subdodávky

10.1 S výjimkou případů uvedených v bodě 2.3 výše nesmí příspěvková organizace bez předchozího písemného souhlasu společnosti PPG postoupit, delegovat, převést, uzavřít subdodavatelskou smlouvu, pověřit jinou osobu ani jinak nakládat se všemi nebo některými svými právy a povinnostmi podle této smlouvy.

11. Celistvost smlouvy

11.1 Tato smlouva obsahuje veškeré podmínky, na kterých se smluvní strany dohodly v souvislosti s jejím předmětem, a nahrazuje veškeré předchozí dohody a ujednání mezi smluvními stranami (ať již ústní nebo písemné) týkající se tohoto předmětu.

11.2 Každá ze smluvních stran potvrzuje a souhlasí s tím, že nebyla k uzavření této smlouvy přinucena prohlášením nebo slibem, který tato smlouva neobsahuje.

11.3 Žádné ustanovení tohoto bodu 12 nevylučuje ani neomezuje odpovědnost kterékoli ze smluvních stran za podvod, včetně podvodného uvedení v omyl.

12. Dodatky

12.1 Žádná údajná změna nebo odchylka této smlouvy nebo jakéhokoli jejího ustanovení není pro smluvní strany závazná, pokud není vyhotovena písemně a podepsána oprávněnými zástupci každé ze smluvních stran.

13. Zřeknutí se práv

13.1 Práva a opravné prostředky každé smluvní strany podle této smlouvy:

13.1.1 mohou být uplatněny tak často, jak je to nezbytné,

13.1.2 nejsou zamýšleny jako výlučné vůči jakýmkoli jiným opravným prostředkům, s výjimkou těch, které jsou výslovně uvedeny v této smlouvě, a každý opravný prostředek je kumulativní a doplňuje všechny ostatní opravné prostředky uvedené v této smlouvě nebo existující ze zákona nebo na základě rovnosti podle zákona nebo jinak,

13.1.3 lze zrušit pouze písemně a výslovně.

13.2 Opožděné uplatnění nebo neuplatnění jakéhokoli práva nebo opravného prostředku smluvní strany podle této smlouvy nepředstavuje vzdání se tohoto práva nebo opravného prostředku.

13.3 Zřeknutí se práva jedné ze smluvních stran při porušení některého z ustanovení této smlouvy se nepovažuje za zřeknutí se práva při dalším porušení téhož nebo jiného ustanovení této smlouvy.

14. Oddělitelnost

14.1 Pokud soud nebo správní orgán příslušné jurisdikce shledá jakékoli ustanovení této smlouvy neplatným, nezákonným nebo nevymahatelným, nebude tím dotčena platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy.

15. Stejnopisy

15.1 Tato smlouva může být uzavřena v libovolném počtu stejnopisů, každá smluvní strana může tuto smlouvu uzavřít vyhotovením stejnopisu a všechny stejnopisy společně

tvoří jednu a tutéž smlouvu. Tato smlouva není účinná, dokud každá smluvní strana nepodepíše jeden stejnopis.

16. Rozhodné právo a soudní příslušnost

- 16.1 Vznik, existence, výklad, plnění, platnost a všechny aspekty této smlouvy nebo jakéhokoli jejího ustanovení a veškeré otázky, spory nebo nároky vyplývající z této smlouvy nebo v souvislosti s ní (ať už smluvní nebo mimosmluvní povahy) se řídí a vykládají v souladu s českým právem a smluvní strany neodvolatelně souhlasí s tím, že veškeré spory nebo nároky vyplývající z této smlouvy nebo v souvislosti s ní (včetně jejího vzniku, vymahatelnosti, platnosti a výkladu) podléhají soud první instance, jímž je zpravidla okresní (obvodní) soud a to podle místní příslušnosti (místně příslušný je obecný soud žalovaného).
- 16.2 Na tuto smlouvu se vztahuje povinnost jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv zajistí příspěvková organizace, a to v termínu podle § 5 odst. 2 zákona o registru smluv.
- 16.3 Rada Jihomoravského kraje vyslovila dne 28.02.2024 usnesením č. 8919/24/R124 souhlas s uzavřením této smlouvy.

Příloha č. 1

Pokyny pro používání značky upravující používání loga společnosti PPG® a Colorful Communities® (které může společnost PPG Ohio nebo PPG Industries, Inc. kdykoli změnit)

Práva na používání udělená v této smlouvě jsou omezena v tom smyslu, že (a) vaše společnost smí používat logo společnosti PPG® a ochrannou známku Colorful Communities® pouze způsobem a v rozsahu schváleném společností PPG, (b) vaše společnost musí dodržovat konkrétní pokyny, které mohou být čas od času upraveny, stanovené společností PPG ohledně používání loga společnosti PPG® a ochranné známky Colorful Communities®, (c) musíte používat řádné označení ochranné známky při všech použitích loga společnosti PPG® a ochranné známky Colorful Communities® s uvedením, že „PPG je registrovaná ochranná známka společnosti PPG Industries Ohio, Inc.“ a že „Colorful Communities je registrovaná ochranná známka společnosti PPG Industries Ohio, Inc.“, a (d) vaše použití loga společnosti PPG® a ochranné známky Colorful Communities® je omezeno pouze na podmínky této smlouvy. Jakákoli podstatná změna propagačních materiálů odkazujících na logo společnosti PPG® a ochrannou známku Colorful Communities® může vyžadovat předchozí písemný souhlas společnosti PPG. Příspěvková organizace nesmí za žádných okolností používat jako součást názvu své domény nebo jiného zdrojového ukazatele, jako je název příspěvkové organizace, obchodní název nebo identifikátor stránky na sociálních sítích, logo společnosti PPG® ani ochrannou známku Colorful Communities®, písmena „ppg“ nebo jakoukoli jinou ochrannou známku vlastněnou společností PPG nebo spřízněným subjektem.

Souhlas s používáním loga společnosti PPG® a ochranné známky Colorful Communities® může společnost PPG podle svého uvážení zrušit na základě třicetidenního (30) písemného oznámení bez udání důvodu a je okamžitě odvolatelný, pokud váš vztah se společností PPG skončí.

Nic z toho, co je v této smlouvě obsaženo, nelze vykládat tak, že by smluvní strany byly ve vztahu partnerů nebo společných podniků, a je dohodnuto a srozumitelné, že nejste zmocněncem ani zaměstnancem společnosti PPG. Žádná ze smluvních stran nemá právo zavazovat druhou smluvní stranu jakýmkoli způsobem. Pokud je tento dokument vyhotoven v jiném jazyce než v angličtině, je rozhodující anglická verze.

Kromě níže uvedeného musíte dodržovat Pokyny společnosti PPG pro používání značky uvedené na adrese: <https://branding.ppg.com/>

Příloha č. 2

Pokyny pro dodržování předpisů – příspěvková organizace

Přehled

Společnost PPG Industries, Inc. a její dceřiné společnosti (dále společně jen „PPG“) se zavazují, že budou dodržovat vysoké etické standardy a právní předpisy. Tyto pokyny popisují normy, které společnost PPG očekává v rámci svých vztahů s příspěvkovými organizacemi, kterým poskytuje dary (dále jen „příspěvková organizace“). Zajistěte, abyste těmto normám dobře porozuměli a dodržovali je. Nebude-li příspěvková organizace tyto normy dodržovat nebo způsobí-li, že společnost PPG nebo její zaměstnanci tyto normy poruší, pak budou dary od společnosti PPG organizaci odepřeny a dalším důsledkem mohou být právní sankce.

V ohledu přijetí darů od společnosti PPG musí všechny příspěvkové organizace jednat v souladu se všemi příslušnými zákony, a to mimo jiné zákony zakazujícími korupci nebo nezákonné platby vládním činitelům, politickým stranám a jednotlivcům v soukromém sektoru. Tyto zákony zahrnují Zákon o zahraničních korupčních praktikách (USA, v angl. Foreign Corrupt Practice Act, FCPA), britský protikorupční zákon (Bribery Act) a ostatní zákony, které jsou platné v zemi, ve které se nacházíte nebo působíte (dále společně jen „protikorupční předpisy“). Příspěvkové organizace nesmí být účastny žádného jednání nebo opomenutí, jež by způsobilo, že by společnost PPG nebo její zaměstnanci porušili protikorupční předpisy.

Zákon o zahraničních korupčních praktikách (FCPA)

Zákon o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) zakazuje poskytování úplatků a nezákonných provizí zahraničním činitelům občany Spojených států amerických, společnostmi se sídlem ve Spojených státech amerických, jejich domácími a zahraničními přidruženými společnostmi, zaměstnanci takových subjektů a jakýmkoliv jinými osobami, které by jednaly jejich jménem. Zákon o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) zejména zakazuje přímé nebo nepřímé poskytnutí, nabídku, příslib nebo schválení jakékoliv finanční částky nebo jakékoliv cennosti (včetně darů nebo služeb) zahraničnímu činiteli za nezákonným účelem, aby tak došlo k získání, udržení nebo zprostředkování obchodu komukoliv, pro kohokoliv, spolu s kýmkoliv, a to mimo jiné společnosti PPG. K porušení Zákona o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) může dojít i v případě, že poskytnutí úplatku nevedlo k dosažení jeho účelu. Navíc může k porušení Zákona o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) dojít i v případě, že osoba nabídne, přislíbí nebo poskytne platbu nebo jakoukoliv cennost třetí osobě, pokud je obeznámena s tím, že jakákoliv část takové platby nebo cennosti bude nezákonně nabídnuta, poskytnuta nebo přislíbena zahraničnímu činiteli. To znamená, že za určitých podmínek může příspěvková organizace, která přijme, nabídne nebo poskytne úplatek, způsobit, že společnost PPG poruší Zákon o zahraničních korupčních praktikách (FCPA), a to i v případě, že taková příspěvková organizace Zákonu o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) přímo nepodléhá nebo nespadá do jurisdikce soudů USA.

Pro účely Zákona o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) zahrnuje pojem „veřejný činitel“ (i) jakéhokoliv úředníka, zaměstnance, agenta nebo zástupce jakékoliv vládní nebo vojenské organizace mimo USA, (ii) jakékoliv oddělení, agenturu, právnickou osobu, pomocnou jednotku nebo dílčí politický útvar jakékoliv vládní nebo vojenské organizace mimo USA, (iii) jakoukoliv osobu nebo obchodní subjekt jednající z úřední moci nebo jménem jakékoliv vládní nebo vojenské organizace mimo USA, (iv) jakéhokoliv kandidáta na zahraniční politickou funkci, jakoukoliv zahraniční politickou stranu nebo jakéhokoliv představitele zahraniční politické strany a (v) jakéhokoliv úředníka, zaměstnance, agenta nebo zástupce jakékoliv veřejné mezinárodní organizace. To znamená, že pro účely Zákona o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) jsou v mnoha případech zahraničními činiteli také zaměstnanci a představitelé zahraničních státních společností.

Zákon o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) vyžaduje, aby společnosti, které jsou registrovány u Komise pro cenné papíry a burzy v USA (z angl. U.S. Securities and Exchange Commission), a to včetně společnosti PPG, vedly přiměřeně podrobné účetnictví a záznamy a měly zaveden systém interních účetních procesů tak, aby byly veškeré transakce a vynaládání aktiv včetně zahraničních plateb (a darů) přesně zachyceny. Zejména veškeré bankovní účty, u kterých dochází k příjmu nebo odčerpání financí jménem společnosti PPG, a to včetně příspěvkových organizací, musí být řádně schválené a o jakýchkoliv takových transakcích musí být vedeny záznamy v oficiálním účetnictví a záznamech společnosti PPG. Ve snaze zajistit soulad s těmito požadavky Zákona o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) od vás může společnost PPG vyžadovat předložení podrobných informací o vašich účetních záznamech a správních poplatcích, a to před i po poskytnutí jakéhokoliv daru.

Porušení Zákona o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) představuje trestný čin, vystavení společnosti PPG významným pokutám a trestům a také možné odejmutí amerických vývozních oprávnění. Navíc představitelé, ředitelé, zaměstnanci společnosti PPG nebo příspěvkové organizace podléhající Zákonu o zahraničních korupčních praktikách (FCPA), kteří tento zákon poruší, mohou čelit trestu odnětí svobody a pokutám. Zákon o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) zakazuje společnosti PPG zaplatit, ať již přímo nebo nepřímo, pokutu uloženou jednotlivci v souladu se Zákonem o zahraničních korupčních praktikách (FCPA).

Úplatkářství v soukromém sektoru

Protikorupční ustanovení zákona o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) nezakazují podplácení zaměstnanců nebo vedoucích pracovníků zahraničních společností, které jsou v soukromém sektoru a nemají vazbu na vládu. Nicméně k porušení ustanovení Zákona o zahraničních korupčních praktikách (FCPA) týkajících se vedení záznamů dojde, pokud nezákonné platby (nebo dary) (i) jsou poskytnuty zaměstnancům / představitelům společností ze soukromého sektoru a (ii) nejsou o nich pořízeny přesné záznamy v účetnictví a záznamech společnosti PPG.

Kromě toho může poskytnutí úplatku v soukromém sektoru vést k porušení amerického Zákona o cestování (Travel Act). Zákon o cestování (Travel Act) zakazuje cestování mezi státy nebo zeměmi nebo využití sítí mezistátního obchodu za účelem páčání trestné činnosti, a to včetně porušení jakýchkoliv státních zákonů. Několik států má v platnosti zákony, které

zakazují poskytování úplatků v soukromém sektoru. Tudíž porušení zákonů proti korupci v komerční sféře v některých státech může vést k federálnímu trestnému činu podléhajícím americkému Zákonu o cestování (Travel Act). Jak je uvedeno níže, britský protikorupční zákon (Bribery Act) také zakazuje poskytování úplatků v soukromém sektoru. S ohledem na všechny tyto faktory zakazuje společnost PPG nezákonné dary i v případě, že příjemce daru není zahraničním činitelem a pochází ze soukromého sektoru.

Britský protikorupční zákon (Bribery Act)

Britský protikorupční zákon (Bribery Act) zakazuje poskytování úplatků vládním činitelům ve Velké Británii a jinde a stejně tak zaměstnancům právnických osob soukromého sektoru ve Velké Británii i jinde ve světě. Britský protikorupční zákon (Bribery Act) se vztahuje na subjekty a zaměstnance společnosti PPG, jež mají vazbu na Velkou Británii. Konkrétně se britský protikorupční zákon (Bribery Act) vztahuje na (i) britské dceřiné společnosti a výrobní závody společnosti PPG, (ii) určité americké a nebritské subjekty společnosti PPG, které přímo nebo nepřímo (prostřednictvím jiných dceřiných společností společnosti PPG nebo třetích stran) provozují podnikání ve Velké Británii, (iii) zaměstnance společnosti PPG jakékoliv národnosti, kteří sídlí nebo provozují podnikání ve Velké Británii a (iv) zaměstnance společnosti PPG, kteří jsou občany Velké Británie bez ohledu, zda sídlí nebo provozují podnikání ve Velké Británii nebo mimo ni.

Britský protikorupční zákon (Bribery Act) zakazuje osobám nabízet, slibovat nebo poskytovat (ať již přímo nebo nepřímo prostřednictvím třetí strany) finanční nebo jinou výhodu příjemci (i) se záměrem, aby taková výhoda příjemce přiměla nesprávně vykonávat určitou funkci nebo činnost nebo jej odměnila za nesprávný výkon takové pozice nebo činnosti nebo (ii) s tím, že vědomí nebo víra, že přijetí takové výhody by samy představovaly nesprávný výkon příslušné funkce nebo činnosti. K trestnému činu dojde bez ohledu na to, zda pochází příjemce z veřejného nebo soukromého sektoru ve Velké Británii nebo jinde.

Britský protikorupční zákon (Bribery Act) také zakazuje jednotlivcům ve veřejném a soukromém sektoru přijímat nebo požadovat úplatky za nesprávný výkon příslušné funkce. V důsledku toho společnost PPG zakazuje svým zaměstnancům a příspěvkovým organizacím požadovat nebo přijímat úplatky ve vztahu ke společnosti PPG nebo jejímu podnikání.

Obchodní organizace včetně příspěvkových organizací striktně podléhají britskému protikorupčnímu zákonu (Bribery Act) v případě, že selžou při prevenci úplatkářství. Konkrétně k páčání tohoto korporátního trestného činu dochází, když osoba propojená s obchodní organizací (jako např. zaměstnanec, dceřiná společnost, dodavatel nebo partner nebo subjekt podniku se společnou majetkovou účastí) uplatí jinou osobu se záměrem získání nebo udržení obchodu pro organizaci nebo obchodní výhody při provozování podnikání pro danou organizaci. Organizace se proti takové odpovědnosti může chránit, pokud prokáže, že přestože k úplatku došlo, má organizace zavedeny přiměřené postupy pro prevenci poskytování úplatků osobami propojenými s organizací. Tyto pokyny byly vytvořeny jako součást celkové snahy společnosti PPG implementovat přiměřené postupy. Předpokládáme, že tyto pokyny spolupráci se společností PPG budete dodržovat.

Dle britského protikorupčního zákona (Bribery Act) může u osob usvědčených z úplatkářství dojít k odnětí svobody až na 10 let a/nebo jim může být udělena pokuta v neomezené výši. Obchodní organizace usvědčené z úplatkářství nebo selhání při prevenci úplatkářství mohou být vystaveny pokutě v neomezené výši a také vyloučení z možnosti ucházet se o státní zakázky.



Dary, pohoštění a zábava

V souvislosti s dary, které příspěvková organizace obdrží od společnosti PPG, nesmí příspěvková organizace poskytovat nebo přijímat od dodavatelů, zákazníků, agentů, vládních činitelů nebo jakékoliv jiné strany dary, služby, pohoštění, zábavu, cestovné nebo jakékoliv jiné cennosti, které by (i) nevhodně ovlivnily nebo by mohly vzbuzovat dojem nevhodného ovlivnění úsudku příjemce nebo schopnosti příjemce provádět jeho povinnosti spravedlivým a nezaujatým způsobem nebo (ii) by porušily příslušné zákony nebo zásady.

Střet zájmů

Žádný z členů příspěvkové organizace se nesmí účastnit jednání nebo umožnit vznik takové situace, která by způsobila, že se jeho osobní zájmy dostanou do konfliktu s jeho povinnostmi přiměřeného jednání, pokud jde o dar od společnosti PPG. Všechny příspěvkové organizace musí společnosti PPG nahlásit jakékoliv rodinné vztahy, které udržují se stávajícími zaměstnanci společnosti PPG nebo zákazníky. Stejně tak musí příspěvková organizace informovat společnost PPG v případě, že některý ze zaměstnanců společnosti PPG má vlastnický podíl nebo finanční podíl v dané příspěvkové organizaci.

Postupy pro zajištění shody

Pokud zaměstnanec společnosti PPG navrhne provozování podnikání nebo poskytnutí daru způsobem, který není konzistentní s příslušnými zákony, právními a etickými normami, těmito pokyny pro dodržování předpisů nebo v případě, že zaměstnance podezříváte z možného podvodu, okamžitě takovou událost nahláste řediteli pro dodržování předpisů společnosti PPG (Chief Compliance Officer), a to telefonicky na číslo  nebo e-mailem na adrese .

Jakoukoliv událost můžete také nahlásit na Lince pomoci společnosti PPG vaší konkrétní země tak, jak je uvedeno v Globálním etickém kodexu společnosti PPG. Pokud si to budete přát, hlášení událostí prostřednictvím Linky pomoci zůstane anonymní. Pokud máte jakékoliv dotazy týkající se těchto pokynů pro dodržování předpisů, obraťte se na ředitele pro dodržování předpisů nebo na vaši běžnou kontaktní osobu v rámci společnosti PPG. Vaše spolupráce je pro pokračování úspěchu podnikání společnosti PPG, udržitelnosti programu příspěvkových darů a kultivaci a udržování její pověsti jako dobrého firemního občana nezbytná.

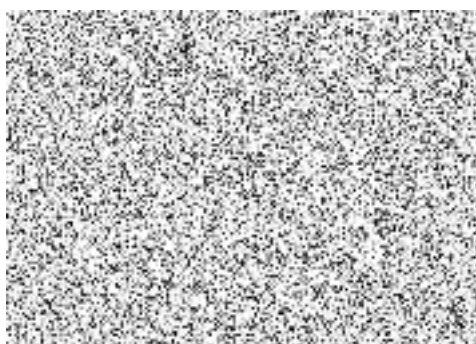
Stránka s podpisy

NA DŮKAZ výše uvedeného smluvní strany podepsaly tuto smlouvu v den uvedený v hlavičce této smlouvy.

PODEPSÁNO řádně oprávněným
zástupcem za společnost **PPG
INDUSTRIES POLAND SP. Z O.O.** a jejím
jménem



PODEPSÁNO řádně oprávněným
zástupcem za společnost **Integrovaná
střední škola automobilní Brno,
příspěvková organizace** a jejím jménem



.....

Podpis oprávněné osoby

Magdalena Salamucha, Člen

Podpis opravněné osoby

Ing. Milan Chylík, ředitel školy